



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 23 juin 1997**  
Pour être diffusé à 8 h 30

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, avril 1997** 3  
En avril, les placements étrangers en valeurs mobilières canadiennes ont repris, les achats ayant totalisé 4,2 milliards de dollars. Les placements ont porté entièrement sur les obligations, les investisseurs étrangers ayant vendu des effets du marché monétaire et des actions. Parallèlement, les résidents canadiens ont acquis le plus faible montant de valeurs mobilières étrangères des dix derniers mois.

## AUTRES COMMUNIQUÉS

- Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 7 juin 1997 6
- Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, mai 1997 6

(suite à la prochaine page)

Collège 21-005-XPB

**Agricultural  
Financial  
Statistics**

21-005-XPB, Catalogue  
Statistique Canada, 1995

11-21-205-XPB, Catalogue

**Statistiques  
financières  
agricoles**

11-21-205-XPB, Catalogue  
Statistique Canada, 1995

### Statistiques financières agricoles 1995

La publication *Statistiques financières agricoles, 1995* fournit un portrait détaillé de la performance financière des exploitations agricoles au Canada. Elle contient les résultats obtenus à partir d'un échantillon des déclarations d'impôt sur le revenu des exploitants agricoles constitués ou non en société et des organisations communautaires agricoles.

Cet ouvrage renseigne sur des variables clés, comme les revenus et les dépenses d'exploitation par province, par type d'exploitation et par tranche de revenus, ainsi que sur la répartition du revenu. Des données sur le revenu hors ferme des exploitants agricoles et des familles agricoles exploitant une seule ferme non constituée en société ajoutent une autre dimension à ce survol financier.

L'édition de 1995 de *Statistiques financières agricoles* (21-205-XPB, 47 \$), résultat d'une collaboration entre Statistique Canada et Agriculture et Agroalimentaire Canada, est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lina Di Piéto au (613) 951-3171, avec Alain Bertrand au (613) 951-5027 (Internet: [bertala@statcan.ca](mailto:bertala@statcan.ca)) ou avec la Division de l'agriculture en composant sans frais le 1 800 465-1991.



---

## AUTRES COMMUNIQUÉS – fin

---

Livraisons des principales céréales, mai 1997	6
Ampoules électriques et tubes, mai 1997	6

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---

### **Juristat – Les armes et les crimes de violence**

Aujourd'hui, le Centre canadien de la statistique juridique diffuse le *Juristat* intitulé «Les armes et les crimes de violence». Bien que les données aient été, en grande partie, diffusées auparavant, ce rapport comprend un examen plus détaillé de l'utilisation des armes, tels que les fusils, les couteaux et les instruments contondants, dans les crimes de violence.

Le *Juristat – Les armes et les crimes de violence* (85-002-XPF, 10 \$ / 93 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section de l'information et des services à la clientèle du Centre canadien de la statistique juridique au (613) 951-9023 ou composez sans frais le 1 800 387-2231.

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

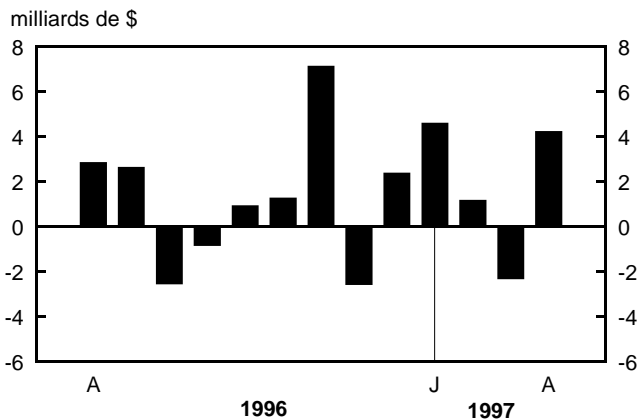
Avril 1997

En avril, les placements étrangers en valeurs mobilières canadiennes ont repris, les achats ayant totalisé 4,2 milliards de dollars. Les placements ont porté entièrement sur les obligations, les investisseurs étrangers ayant vendu des effets du marché monétaire et des actions. Parallèlement, les résidents canadiens ont acquis le plus faible montant de valeurs mobilières étrangères des dix derniers mois.

#### Achat d'une quantité importante d'obligations canadiennes par les investisseurs étrangers

Après des ventes de 1,5 milliard de dollars d'obligations canadiennes en mars, les achats de ces obligations ont repris pour atteindre 5,9 milliards de dollars en avril. Cette somme représente le placement le plus important depuis celui de 6,9 milliards de dollars effectué en juillet 1994. Le gros des achats d'obligations est allé aux émissions en cours de l'administration fédérale (4,4 milliards de dollars) et le reste (1,0 milliard de dollars), aux émissions nettes (émissions brutes moins remboursements). Les sociétés et les entreprises de l'administration fédérale ont été à l'origine de presque toutes les nouvelles émissions vendues à l'étranger en avril.

Investissements étrangers en valeurs mobilières\* canadiennes



\* Incluent obligations, actions et effets du marché monétaire.

#### Renseignements complémentaires sur les marchés financiers

##### Taux d'intérêt

En avril, les taux d'intérêt à court terme au Canada et aux États-Unis sont demeurés pratiquement inchangés, ce qui a laissé le différentiel s'établir à 225 points de base en faveur des placements aux États-Unis. Le différentiel est à ce niveau depuis novembre 1996. De même, en avril, les taux des obligations fédérales à long terme, tant canadiennes qu'américaines, sont demeurés inchangés, ceux du Canada se situant à 20 points de base au-dessus des taux américains.

##### Cours des actions

Le cours des actions canadiennes, mesuré selon l'indice TSE 300, a augmenté de 2,2 % en avril, après avoir perdu 5,0 % en mars. Le cours des actions aux États-Unis, mesuré selon l'indice composé Standard and Poor's 500, a connu une hausse de 5,8 % en avril, qui a plus que compensé la perte de 4,3 % enregistrée en mars.

##### Dollar canadien

En avril, le dollar canadien s'est encore déprécié, clôturant le mois à 71,55 cents US, soit 2,5 cents en dessous du cours de clôture de janvier 1997, qui s'établissait à 74,23 cents US.

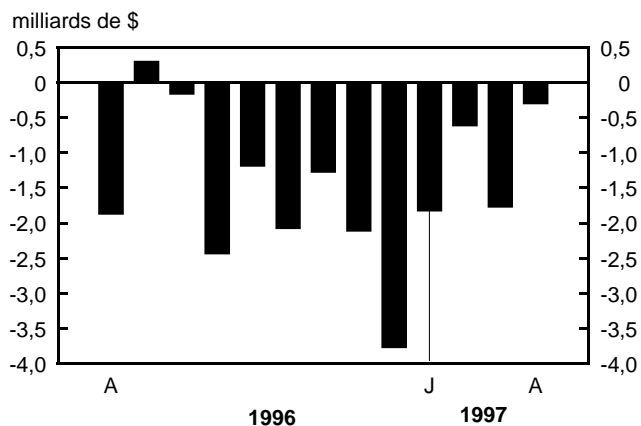
Les non-résidents ont vendu pour 1,4 milliard de dollars d'effets du marché monétaire en avril, presque exclusivement des bons du Trésor fédéral. Ce désinvestissement, le premier en 1997, survient après trois mois d'achats totalisant 3,4 milliards de dollars. Les taux d'intérêt à court terme, qui n'ont pratiquement pas bougé depuis novembre 1996, ont augmenté légèrement en avril, soit de 25 points de base, tant au Canada qu'aux États-Unis. Cela a laissé le différentiel à 225 points de base en faveur des placements aux États-Unis.

Un faible désinvestissement s'est produit en avril, et ce, pour un troisième mois consécutif. Les ventes de 1,7 milliard de dollars au cours de cette période de trois mois proviennent principalement des États-Unis. Le cours des actions canadiennes, mesuré selon l'indice composé TSE, a augmenté de 2,2 % en avril. Cette augmentation représente moins de la moitié de celle de 5,8 % des actions américaines, dont le cours est mesuré selon l'indice Standard and Poor's 500.

### Faibles achats de valeurs mobilières étrangères par des résidents canadiens

En avril, les résidents canadiens ont effectué leur achat le moins important en valeurs mobilières étrangères au cours des dix derniers mois, atteignant la faible somme de 0,3 milliard de dollars. Ce chiffre est bien inférieur à la moyenne mensuelle de près de 2,0 milliards de dollars investis dans les valeurs mobilières étrangères au cours des neuf mois précédents. Par ailleurs, ces faibles placements en valeurs mobilières étrangères ont été accompagnés d'achats de 0,9 milliard de dollars en actions émises outre-mer, qui ont été en grande partie contrebalancés par des ventes américaines de 0,8 milliard de dollars. Les placements en obligations ont porté sur des bons du Trésor américain.

### Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères



Données stockées dans CANSIM: matrices 2328 à 2330, 2378 à 2380 et 4195.

Le numéro d'avril 1997 d'*Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002-XPB, 18 \$ / 176 \$) paraîtra en juillet. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Don Granger au (613) 951-1864, Division de la balance des paiements.

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Janv. 1997	Févr. 1997	Mars 1997	Avril 1997	Janv. à avril 1996	Janv. à avril 1997
	millions de \$					
<b>Total des investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes</b>	<b>4 555</b>	<b>1 135</b>	<b>-2 281</b>	<b>4 182</b>	<b>11 780</b>	<b>7 590</b>
Obligations (nettes)	1 731	574	-1 534	5 904	4 229	6 675
Émissions en circulation	-493	-1 932	-2 899	4 635	-1 592	-689
Nouvelles émissions	2 794	3 627	3 047	2 397	15 352	11 865
Remboursements	-834	-1 186	-1 446	-1 357	-9 685	-4 823
Changementement aux intérêts à payer <sup>1</sup>	263	65	-236	229	154	322
Effets du marché (nets)	2 250	985	208	-1 399	4 606	2 043
Gouvernement du Canada	782	1 580	575	-1 777	2 600	1 161
Autres effets du marché monétaire	1 468	-596	-367	378	2 006	883
Actions (nettes)	574	-424	-955	-322	2 945	-1 128
Émissions en circulation (nettes)	213	-460	-1 030	-649	1 815	-1 927
Nouvelles émissions (nettes)	361	36	75	327	1 130	799
<b>Total des investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères</b>	<b>-1 817</b>	<b>-605</b>	<b>-1 764</b>	<b>-291</b>	<b>-5 781</b>	<b>-4 477</b>
Obligations (nettes)	-186	274	-1 100	-226	-209	-1 239
Actions (nettes)	-1 630	-879	-664	-64	-5 572	-3 238

<sup>1</sup> Intérêts courus moins intérêts payés.

**Note:** Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada, par exemple, un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 7 juin 1997

Les quantités de marchandises transportées en wagons complets (à l'exclusion du trafic intermodal) pendant la période de sept jours se terminant le 7 juin 1997 ont augmenté de 14,3 % par rapport à la même période de 1996 pour atteindre 4,9 millions de tonnes métriques. Le nombre de wagons chargés a augmenté de 12,1 %.

Les 347 000 tonnes métriques dont le transport a été assuré par mode intermodal (rail-route) représentent une augmentation de 10,3 % par rapport à la même période en 1996. Le total cumulatif de l'année affiche une augmentation de 15,7 %.

L'ensemble du trafic (en charge complète et intermodal) a augmenté de 14,0 % pendant la période de référence. Le total cumulatif de l'année est passé à 110 millions de tonnes métriques, en hausse de 3,5 % par rapport à l'année précédente.

Toutes les données cumulatives ont été révisées.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh au (613) 951-2518, Sous-section du transport ferroviaire, Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0579. ■

### Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Mai 1997

En mai, les fabricants ont livré 2 185 874 mètres carrés de laine minérale de facteurs R12 (RSI 2.1) en nattes, un chiffre en hausse de 43,4 % par rapport aux 1 524 291 mètres carrés livrés en mai 1996 et de 2,5 % par rapport aux 2 133 207 mètres carrés (donnée révisée) livrés le mois précédent.

Les livraisons cumulatives de janvier à mai se chiffrent à 9 052 149 mètres carrés (donnée révisée), en baisse de 9,6 % comparativement à la même période en 1996.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 40 et 122 (séries 32 et 33).

Le numéro de mai 1997 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre* (44-004-XPB,

7 \$ / 62 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roland Joubert au (613) 951-3527, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: [rjoubert@statcan.ca](mailto:rjoubert@statcan.ca). ■

### Livraisons des principales céréales

Mai 1997

Les données de mai sur les livraisons des principales céréales sont maintenant disponibles.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 976 à 981.

Le numéro de mai 1997 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XPB, 15 \$ / 149 \$) paraîtra en juillet. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 ou avec Karen Gray au (204) 983-2856, Sous-section de la commercialisation des céréales, Division de l'agriculture. ■

### Ampoules électriques et tubes

Mai 1997

En mai, les fabricants ont vendu 21,3 millions d'ampoules électriques et de tubes, en baisse de 13,7 % par rapport aux 24,7 millions de mai 1996.

Les ventes cumulatives de janvier à mai se chiffrent à 125,7 millions d'ampoules électriques et de tubes, en hausse de 0,7 % par rapport aux 124,8 millions de la même période en 1996.

Le numéro de mai 1997 de *Lampes électriques (ampoules et tubes)* (43-009-XPB, 7 \$ / 62 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Laurie Vincent au (613) 951-3523, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: [vincwil@statcan.ca](mailto:vincwil@statcan.ca). ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**Statistiques financières agricoles, 1995**  
**Numéro au catalogue: 21-205-XPB**  
(Canada: 47\$; à l'extérieur du Canada: 47\$US).

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, avril 1997**  
**Numéro au catalogue: 31-001-XPB**  
(Canada: 20\$/196\$; à l'extérieur du Canada: 20\$US/196\$US).

**Ventes de véhicules automobiles neufs, mars 1997**  
**Numéro au catalogue: 63-007-XPB**  
(Canada: 17\$/165\$; à l'extérieur du Canada: 17\$US/165\$US).

**Importations par marchandise, avril 1997 (version microfiche)**  
**Numéro au catalogue: 65-007-XMB**  
(Canada: 37\$/361\$; à l'extérieur du Canada: 37\$US/361\$US).

**Importations par marchandise, avril 1997 (version papier)**  
**Numéro au catalogue: 65-007-XPB**  
(Canada: 78\$/773\$; à l'extérieur du Canada: 78\$US/773\$US).

**Juristat – Les armes et les crimes de violence, vol. 17, n° 7**  
**Numéro au catalogue: 85-002-XPB**  
(Canada: 10\$/93\$; à l'extérieur du Canada: 10\$US/93\$US).

### Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1997. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

## Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204F, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

### Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 800 889-9734</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>
Internet:	<b>order@statcan.ca</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**